

[KALININ,] 26 PAŹDZIERNIKA 1967

26 X 67.

Глубокоуважаемый Коллега!

Я получил Ваше письмо от 17 X 67. Был рад узнать, что наконец мои книги были Вами получены. Между прочим адрес Ваш мне дал В. Д. Левин, являющийся секретарем Комиссии по стилистике и поэтике Международного комитета славистов. Опасаюсь, что корреспонденция, которую Вам будут посылать из Академии Наук, не дойдет до Вас своевременно.

Благодарю Вас за любезное обещание высказаться о моих книгах на страницах польских журналов. Я только попросил бы Вас сообщить, где и когда предполагается опубликовать Вашу рецензию, поскольку не все зарубежные издания до меня регулярно доходят. Во всяком случа и автор и многие советские ученые будут с интересом ждать Ваших печатных отзывов, т.к. Вы в нашей стране пользуетесь большим научным авторитетом.

С искренним приветом

Р. Гельгардт

[S t e m p l e:] 1) Калинин, 27 X 67. 2) Warszawa, 30 X 67. 3) Warszawa, 31 X 67.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta. — Miejsce wg stempla.

*Przekład polski*

Wielce szanowna Koleżanko!

Otrzymałem list Pani z 17 X 67 r. Ucieszyłem się, że wreszcie doszły moje książki. Nawiasem mówiąc, Pani adres dał mi W. D. Lewin, sekretarz Komisji Stylistyki i Poetyki Międzynarodowego Komitetu Sławistów. Obawiam się, że korespondencja, która będzie do Pani wysyłana z Akademii Nauk, nie dotrze we właściwym czasie.

Jestem Pani wdzięczny za łaskawą obietnicę wypowiedzenia się na temat moich książek na łamach polskich czasopism. Prosiłbym tylko o informację, gdzie i kiedy należy się spodziewać opublikowania Pani recenzji, gdyż nie wszystkie wydawnictwa zagraniczne regularnie do mnie docierają. W każdym razie zarówno autor, jak i wielu radzieckich

uczonych będzie z zainteresowaniem oczekiwać Pani opinii, gdyż u nas w kraju cieszy się Pani wielkim autorytetem naukowym.

Łączę szczerze pozdrowienia.

R. Gielgardt